



**7-8 OCTOBRE
OCTOBER 7-8**

2017

**Championnat de l'est
du Canada**

U12

U14

U16

U18

U21

SENIOR



VÉTÉRANS

MASTERS

TOURNOI NATIONAL
SANCTION A
NATIONAL EVENT

JUDO

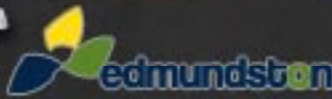
29

**Eastern Canadian
Championship**



EDMUNDSTON NB

Inscrivez-vous ici / Register Here
www.judoedmundston.ca




DATES, HORAIRE et COUTS / DATES, SCHEDULE & COST


SAMEDI 7 OCTOBRE / SATURDAY OCTOBER 7TH

U14 (45\$), U18 (65\$), U21 (65\$), Master (65\$) - 2^e catégorie 50%
Le tournoi débute à 9 h et les finales auront lieu à la fin des rondes préliminaires
Tournament starts at 9 a.m. and finals will be held directly following preliminary rounds

DIMANCHE 8 OCTOBRE / SUNDAY OCTOBER 8TH

U12 (45\$), U16 (45\$), Senior (65\$) - 2^e catégorie 50%
Le tournoi débute à 9 h et les finales auront lieu à la fin des rondes préliminaires
Tournament starts at 9 a.m. and finals will be held directly following preliminary rounds

 Aucun remboursement ou substitution.
Frais doublés sur inscriptions en retard.
Les inscriptions et les paiements doivent être reçus avant le 22 septembre 2017.

 No refunds or substitutions.
Fees will be doubled on late registrations.
Registration and payment must be received by September 22, 2017.

PESÉES / WEIGH-INS

VENDREDI 6 OCTOBRE / FRIDAY OCTOBER 6TH


U14, U18, U21, Master - HÔTEL FOUR POINTS BY SHERATON / HOTEL


18 H à 20 H (Non officielle) / 6 p.m. to 8 p.m. (Unofficial)
19 H à 21 H (Officielle) / 7 p.m. to 9 p.m. (Official)

SAMEDI 7 OCTOBRE / SATURDAY OCTOBER 7TH

U12, U16, Senior - AU PAVILLON SPORTIF / HELD AT THE VENUE

14 H à 18 H (Non officielle) / 2 p.m. to 6 p.m. (Unofficial)
17 H à 19 H (Officielle) / 5 p.m. to 7 p.m. (Official)

 **IMPORTANT:** Chaque participant doit se rendre à la pesée officielle avec **sa carte de membre de Judo Canada, son accréditation et une carte d'identité avec photo**. Les athlètes U18, U21 et masters qui participent à la catégorie sénior le dimanche (dans la même division de poids) n'auront PAS besoin de se peser de nouveau. Par contre, ils doivent se présenter à la pesée du samedi pour confirmer leur participation.

 **IMPORTANT:** All participants must come to the official weigh-in with their **Judo Canada membership card, their accreditation and a picture ID**. U18, U21 and masters athletes who also fight in senior division Sunday (in the same weight category) will NOT have to go on the scale again. However they have to go to the weigh-in on Saturday afternoon to confirm their participation in the senior division.

DIVISIONS

Nouveaux règlements de la FIJ seront appliqués (cliquez pour info)
New IJF rules will be applied (click for info)



U12

Né/Born 2007-2008

«Pool» maximum de cinq / Maximum of five per pool



U14

Né/Born 2005-2006

«Pool» maximum de cinq / Maximum of five per pool



U16

Né/Born 2003-2004

F : -32, -36, -40, -44, -48, -52, -57, -63, -70 et +70 kg

M : -34, -38, -42, -46, -50, -55, -60, -66, -73 et +73 kg



U18

Né/Born 2001-2002-2003

F : -40, -44, -48, -52, -57, -63, -70, +70 kg

M : -46, -50, -55, -60, -66, -73, -81, -90 et +90 kg



U21

Né/Born 1998-1999-2000-2001-2002-2003

F : -44, -48, -52, -57, -63, -70, -78 et +78 kg

M : -55, -60, -66, -73, -81, -90, -100 et +100 kg



SEN

Né/Born 2003 et avant /and earlier

F : -44, -48, -52, -57, -63, -70, -78 et +78 kg

M : -55, -60, -66, -73, -81, -90, -100 et +100 kg



VÉTÉRANS MASTER

Né 1988 et avant/Born 1988 and earlier

30-34 years (M1/F1), 35-39 years (M2/F2),
40-44 years (M3/F3), 45-49 years (M4/F4),
50-54 years (M5/F5), 55-59 years (M6/F6),
60-64 years (M7/F7), 65-69 years (M8/F8).

FEMMES/WOMEN :

Léger/Light (+/- 52 kg)

Moyen/Middle (+/- 63 kg)

Lourd/Heavy (63 kg +)

HOMMES/MEN :

Léger/Light (+/- 66 kg)

Moyen/Middle (+/- 81 kg)

Lourd/Heavy (81 kg +)



Le judogi blanc
est obligatoire
White judogi mandatory

Voir la clause « ATHLÈTE PRÉCOCE »
See "EARLY BLOOMER" clause :
<https://dl.dropboxusercontent.com/u/66133978/Tournament%20Policy%202016%20FR.pdf>

S'il n'y a pas assez de compétiteurs, le DT
se réserve le droit de combiner des catégories.
If there are not enough participants, the tournament
director can combine categories.

TEMPS DES COMBATS / FIGHT TIMES

U12

2 minutes

U14,U16

3 minutes

U18, U21

4 minutes

SENIOR F

4 minutes

SENIOR M

4 minutes

VÉT/MAS

3 minutes



JUDO GI



BLANC ET BLEU

obligatoires U16 et plus
(ou bleu-blanc réversible)

*Le judogi blanc est obligatoire
pour les U12 et U14.*

*Vous devez porter le judogi blanc
pour la remise des médailles.*



WHITE AND BLUE

mandatory for U16 and up
(white-blue reversible is accepted)

*White judogi is mandatory
for U12 and U14.*

*You must wear white judogi for
medal ceremony.*

ARBITRES / REFEREES

Une sélection aura lieu.

Veuillez soumettre votre nom par
courriel à l'attention de **Bertin Bossé** à l'adresse
judo_clubcentral@yahoo.ca
avant le 15 septembre 2017.

Les arbitres doivent porter l'uniforme.

Rencontre d'arbitres le vendredi

6 octobre à 20 h à l'hôtel Four Points

Les règlements de la FIJ seront appliqués.

A selection will be made.

Please submit your name by
e-mail to **Bertin Bossé** at
judo_clubcentral@yahoo.ca
before September 15, 2017.

Referees must wear uniform.

Referee meeting Friday **October 6**

at 8 p.m. at the hotel Four Points

IJF rules will be applied.

OPEN DE L'EST / EASTERN OPEN

Compétition à élimination directe.

Pour être éligible vous devez être inscrit
dans au moins une catégorie régulière.
Inscription sur place.

Minimum de 5 participants par catégorie.

U21 F 750 \$ / U21 M 750 \$

SENIOR F 1000 \$ / SENIOR M 1000 \$

Direct elimination event.

To be eligible for the Open you must be
registered in at least one regular category.
Registration is the day of the event.

Minimum of 5 participants per category.

U21 F 750 \$ / U21 M 750 \$

SENIOR F 1000 \$ / SENIOR M 1000 \$

INFO TOURNOI / TOURNAMENT INFO

Sandi Emond (506) 737-1091 ou/or Bertin Bossé (506) 739-8202 / Fax.: (506) 736-6895

Courriel/E-mail : judo_clubcentral@yahoo.ca

*Le directeur du tournoi se réserve le droit d'apporter tout changement nécessaire au bon fonctionnement de l'événement.
The Tournament director reserves the right to make any changes needed for the improvement of the event.*



HÉBERGEMENT / HOTELS

CODE #JUDO

Jusqu'au 15 septembre / Until September 15th



100, rue Rice Street
Edmundston
☎ 1-800-576-4656
\$129 plus tax



5, avenue Bateman Avenue
Edmundston
☎ (506) 739-8361
\$ 99 plus tax
déjeuner continental inclu/including continental breakfast



280, boulevard Hébert Boulevard
Edmundston
☎ (506) 739-0000
\$ 110 plus tax
déjeuner complet inclu/including complete breakfast



919, Chemin Canada Road
Edmundston
☎ (506) 735-5525
\$ 89 plus tax
à partir de/starting at



10, rue Mathieu Street
Saint-Basile
☎ (506) 263-0000
\$ 89 plus tax
déjeuner inclu/including breakfast



121, rue Victoria Street
Edmundston
☎ (506) 737-1850
www.tourismemedmundston.com



PAVILLON SPORTIF SPORTS PAVILLION

169, boul. Hébert Boulevard
Edmundston, N.-B. E3V 4X2
(506) 739-2122
www.edmundston.ca

